



بنك الدوحة ش.م.ق

الدوحة - قطر

البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

٣١ مارس ٢٠١٥

## الفهرس

## صفحة

	تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل
٢	بيان المركز المالي الموحد المرحلي
٣	بيان الدخل الموحد المرحلي
٤	بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي
٦ - ٥	بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد المرحلي
٨ - ٧	بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي
٢١ - ٩	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

## تقرير حول مراجعة البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للسادة أعضاء مجلس إدارة بنك الدوحة ش.م.ق.

### المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة لبنك الدوحة ش.م.ق ("البنك") وشركائه التابعة ("المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ والتي تتضمن بيان المركز المالي الموحد المرحلي كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ والبيانات الموحدة المرحلية للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المتممة لها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي ٢٤١٠ المتعلق بإجراءات المراجعة التي يقوم بها المدقق المستقل للمؤسسة. تتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية من إجراء استفسارات مبدئياً من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق تدقيق يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال تدقيق. وعليه فإننا لا نبدى رأياً حول تدقيق هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية.

### نتيجة المراجعة

استناداً على مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤، وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة.

عن إرنست ويونغ



فراس قسوس

محاسب قانوني

سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٣٦

الدوحة في ٢٠ أبريل ٢٠١٥

# بنك الدوحة ش.م.ق

بيان المركز المالي الموحد المرحلي  
كما في ٣١ مارس ٢٠١٥

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	إيضاحات
			<b>الموجودات</b>
٣,٧٠٦,٥٤١	٣,٦٧٩,٨٥١	٣,١٧٨,٩٤٧	نقد وأرصدة لدى المصارف المركزية
١٢,٢٤٦,٧٨٢	١١,٣٧٣,٣١٧	٨,٨٤٦,٤٤٨	أرصدة مستحقة من البنوك
٤٨,٥٥٨,٥٢١	٤٣,٤٢٦,٦٤٢	٥٠,٨٣٧,٣٠٠	٥ قروض وسلف للعملاء
٩,٤٥٢,٨٢٨	١٠,٠٥٩,٢٦٩	٩,٦٣٨,٨٧٤	٦ استثمارات مالية
٩,٢٤٤	٩,٦٦٨	٩,٣١٠	استثمارات في شركة زميلة
٧٦١,٠١١	٧٩٣,٩٢٣	٧٤٩,٦٩٥	عقارات وأثاث ومعدات
٧٨٢,٦٣٥	٧١٣,٦٦٦	٨٩٠,٨٦٥	موجودات أخرى
<b>٧٥,٥١٧,٥٦٢</b>	<b>٧٠,٠٥٦,٣٣٦</b>	<b>٧٤,١٥١,٤٣٩</b>	<b>إجمالي الموجودات</b>
			<b>المطلوبات</b>
١٢,٧٩٤,٧٣٥	١٠,٢٤٠,٥٢٥	١٢,٣١٢,٤١٩	أرصدة مستحقة إلى بنوك
٤٥,٩٤٦,٥٧٥	٤٣,٤٧٠,٦٩٢	٤٥,٢١٦,٨٩٣	ودائع عملاء
٢,٥٨٢,٤٧٨	٢,٥٧٨,٥٤٠	٢,٥٨٣,٧٩١	٧ سندات دين
٧٢٧,٦٨١	٨١٧,٥٩٣	١,١٥٩,٦٧٩	٨ قروض أخرى
٢,١٧٣,٣٤٠	٢,٣٨٩,٧٦٧	٢,١٩٦,٢٨٤	مطلوبات أخرى
<b>٦٤,٢٢٤,٨٠٩</b>	<b>٥٩,٤٩٧,١١٧</b>	<b>٦٣,٤٦٩,٠٦٦</b>	<b>إجمالي المطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
٢,٥٨٣,٧٢٣	٢,٥٨٣,٧٢٣	٢,٥٨٣,٧٢٣	رأس المال
٤,٣١٣,١٧٧	٤,٣١١,١٣٣	٤,٣١٣,١٧٧	احتياطي قانوني
١,١٤٠,٠٠٠	٩٦٠,٦٥٠	١,١٤٠,٠٠٠	احتياطي مخاطر
(٥٧,٥٧٤)	٨,٠٠٣	(٥٥,٣٥١)	٩ احتياطي القيمة العادلة
(١٠,٥٩٥)	(٤,٣٦١)	(٩,٩١٤)	احتياطي تحويل عملات أجنبية
١,٠٣٣,٤٨٩	-	-	١٠ أرباح مقترح توزيعها
٢٩٠,٥٣٣	٧٠٠,٠٧١	٧١٠,٧٣٨	أرباح مدورة
<b>٩,٢٩٢,٧٥٣</b>	<b>٨,٥٥٩,٢١٩</b>	<b>٨,٦٨٢,٣٧٣</b>	<b>إجمالي حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك</b>
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	١١ أداة مزهلة ك رأس مال إضافي
<b>١١,٢٩٢,٧٥٣</b>	<b>١٠,٥٥٩,٢١٩</b>	<b>١٠,٦٨٢,٣٧٣</b>	<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
<b>٧٥,٥١٧,٥٦٢</b>	<b>٧٠,٠٥٦,٣٣٦</b>	<b>٧٤,١٥١,٤٣٩</b>	<b>إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية</b>

الدكتور / راهافان سيتارامان  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

الشيخ / عبد الرحمن بن محمد بن جبر آل ثاني  
العضو المنتدب

الشيخ / فهد بن محمد بن جبر آل ثاني  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

# بنك الدوحة ش.م.ق

بيان الدخل الموحد المرحلي

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

الثلاثة أشهر المنتهية في		
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	
(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٦٢٧,٨٨١	٦٦٩,٦٨٤	إيرادات فوائد
(١٤٢,٥١٥)	(١٦٢,٩٤١)	مصروفات فوائد
٤٨٥,٣٦٦	٥٠٦,٧٤٣	صافي إيرادات الفوائد
٩٦,١٥٥	١١٩,٩٤٦	إيرادات رسوم وعمولات
(١,١٤٧)	(١,٢٤٦)	مصروفات رسوم وعمولات
٩٥,٠٠٨	١١٨,٧٠٠	صافي إيرادات رسوم وعمولات
٢٢,٤١٥	٢٣,٥٩٢	إجمالي أقساط التأمين المكتتبه
(٨,٠٩١)	(١٠,٠٢٨)	أقساط التأمين المسندة
(٩,١٩٣)	(٧,٧٣٩)	صافي المطالبات المدفوعة
٥,١٣١	٥,٨٢٥	صافي الإيرادات من عمليات التأمين
٢٢,٤٥١	٢٦,٤٢٦	ربح صرف عملات أجنبية
٧٤,٣٦٢	٣٦,٥٤٢	إيرادات من استثمارات مالية
١٥,٠١٨	١٩,٣٤١	إيرادات تشغيلية أخرى
١١١,٨٣١	٨٢,٣٠٩	
٦٩٧,٣٣٦	٧١٣,٥٧٧	صافي الإيرادات التشغيلية
(١١٢,٨٥٤)	(١٣٣,٢٣٨)	تكاليف الموظفين
(٢٣,١٢٦)	(١٩,٨٣٥)	استهلاك
(١٦,١٠٠)	(٩,٩٠٠)	خسارة انخفاض في قيمة الإستثمارات المالية
(٥٦,٤٤٩)	(٢٨,٥٥٥)	صافي خسارة انخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء
(٨٨,٧١٢)	(٩٩,٢٣٥)	مصروفات أخرى
(٢٩٧,٢٤١)	(٢٩٠,٧٦٣)	
٤٠٠,٠٩٥	٤٢٢,٨١٤	الربح للفترة قبل الضريبة
(٧٤٨)	(٢,٦٠٩)	مصروف الضريبة على الدخل
٣٩٩,٣٤٧	٤٢٠,٢٠٥	الربح للفترة
١,٥٥	١,٦٣	العائد الأساسي والمخفف للسهم (بالريال القطري)
٢٥٨,٣٧٢,٣٠٠	٢٥٨,٣٧٢,٣٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

## بنك الدوحة ش.م.ق

بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

الثلاثة أشهر المنتهية في		
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	إيضاح
(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣٩٩,٣٤٧	٤٢٠,٢٠٥	الربح للفترة
		إيرادات شاملة أخرى:
		إيرادات شاملة أخرى لإعادة تصنيفها إلى الربح أو الخسارة خلال فترات لاحقة:
٢٨٦	٦٨١	فروقات تحويل عملات أجنبية للعمليات الأجنبية
٥١,٣٥٨	٢,٢٢٣	٩ صافي التغير في القيمة العادلة لأوراق مالية استثمارية متاحة للبيع
		صافي إيرادات شاملة أخرى لإعادة تصنيفها إلى الربح أو الخسارة خلال فترات لاحقة
٥١,٦٤٤	٢,٩٠٤	
-	-	بنود لا يعاد تصنيفها في الربح أو الخسارة خلال فترات لاحقة
٥١,٦٤٤	٢,٩٠٤	إيرادات شاملة أخرى
٤٥٠,٩٩١	٤٢٣,١٠٩	إجمالي الدخل الشامل للفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

## بنك الدوحة ش.م.ق

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد المرحلي  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

### حقوق الملكية والمساعد إلى المساهمين بالبنك

أداة مؤهلة	ك رأس مال	الإجمالي	أرباح مدورة	أرباح مقترح	إحتياطي تحويل	إحتياطي القيمة المتأصلة	إحتياطي المخاطر	الإحتياطي القانوني	رأس المال	
الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
١١,٣٧٠,٩٠٣	٢,٠٠٠,٠٠٠	٩,٣٧٠,٩٠٣	٣٠٠,٧٢٤	١,١٦٢,٦٧٥	(٤,٦٤٧)	(٤٣,٣٥٥)	٩٦٠,٦٥٠	٤,٣١١,١٣٣	٢,٥٨٣,٧٢٣	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤ (مدققة)
٣٩٩,٣٤٧	-	٣٩٩,٣٤٧	٣٩٩,٣٤٧	-	-	-	-	-	-	الرصيد للفترة
٥١,٦٤٤	-	٥١,٦٤٤	-	-	٧٨٦	٥١,٣٥٨	-	-	-	إيرادات شاملة أخرى
٤٥٠,٩٩١	-	٤٥٠,٩٩١	٣٩٩,٣٤٧	-	٧٨٦	٥١,٣٥٨	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
(١,١٦٢,٦٧٥)	-	(١,١٦٢,٦٧٥)	-	(١,١٦٢,٦٧٥)	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٠)
١٠,٥٥٩,٢١٩	٢,٠٠٠,٠٠٠	٨,٥٥٩,٢١٩	٧٠٠,٠٧١	-	(٤,٣١١)	٨,٠٠٣	٩٦٠,٦٥٠	٤,٣١١,١٣٣	٢,٥٨٣,٧٢٣	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

## بنك الدوحة ش.م.ق

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة المرحلية - تتمة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

	حقوق الملكية والمعاد إلى المساهمين بالبنك									
	أداة مؤهلة كرأس مال	إجمالي الف	الإجمالي الف	أرباح مدورة الف	أرباح مقترح توزيعها الف	إحتياطي تحويل عملات أجنبية الف	إحتياطي القيمة العادلة الف	إحتياطي المخاطر الف	الإحتياطي القانوني الف	رأس المال الف
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
١١,٢٩٢,٧٥٣	٢,٠٠٠,٠٠٠	٩,٢٩٢,٧٥٣	٢٩,٠٥٣٣	١,٠٣٣,٤٨٩	(١٠,٥٩٥)	(٥٧,٥٧٤)	١,١٤٠,٠٠٠	٤,٣١٣,١٧٧	٢,٥٨٣,٧٢٣	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥ (مستقاة)
٤٢٠,٢٠٥	-	٤٢٠,٢٠٥	٤٢٠,٢٠٥	-	-	-	-	-	-	صافي الربح للفترة
٢,٩٠٤	-	٢,٩٠٤	-	-	٦٨١	٢,٢٢٣	-	-	-	إيرادات شاملة أخرى
٤٢٣,١٠٩	-	٤٢٣,١٠٩	٤٢٠,٢٠٥	-	٦٨١	٢,٢٢٣	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
(١,٠٣٣,٤٨٩)	-	(١,٠٣٣,٤٨٩)	-	(١,٠٣٣,٤٨٩)	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٠)
١,٠٦٨٢,٣٧٣	٢,٠٠٠,٠٠٠	٨,٦٨٢,٣٧٣	٧١٠,٧٣٨	-	(٩,٩١٤)	(٥٥,٣٥١)	١,١٤٠,٠٠٠	٤,٣١٣,١٧٧	٢,٥٨٣,٧٢٣	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.





## بنك الدوحة ش.م.ق

### بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

السنة المنتهية في	الثلاثة أشهر المنتهية في		إيضاحات
	٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	
٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	
(مدققة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
الف ريال قطري	الف ريال قطري	الف ريال قطري	

### التدفقات النقدية من أنشطة التمويل

٢٧٢,٤٩٣	٣٦٢,٤٠٥	٤٣١,٩٩٨	
-	(١,١٦٢,٦٧٥)	(١,٠٣٣,٤٨٩)	١٠
٢٧٢,٤٩٣	(٨٠٠,٢٧٠)	(٦٠١,٤٩١)	
١,٨٠٠,٦٩٤	٢,١٩٧,٤٢٢	(٣,٠٤٧,٥٦١)	
٨,٢٩٨,٣٧٩	٨,٢٩٨,٣٧٩	١٠,٠٩٩,٠٧٣	
١٠,٠٩٩,٠٧٣	١٠,٤٩٥,٨٠١	٧,٠٥١,٥١٢	١٤

### التدفقات النقدية التشغيلية من الفوائد والأرباح الموزعة:

٢,٥٨٦,٥٩٦	٦٤٧,١٩١	٦١٠,٩٨٦	فوائد مستلمة
٥٥٤,٦٠٧	١٥٠,٥٩٣	١٧٥,٧٩٧	فوائد مدفوعة
٣٦,٢٢٤	٢٢,٥٠٤	٢٥,٢٩٢	أرباح موزعة مستلمة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

### ١ الوضع القانوني والنشاط الرئيسي

بنك الدوحة ش.م.ق ("دوحة بنك" أو "البنك") هو مؤسسة مقرها في دولة قطر وقد تم تأسيسها بتاريخ ١٥ مارس ١٩٧٩ كشركة مساهمة قطرية عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ٥١ بتاريخ ١٩٧٨ ورقم السجل التجاري للبنك هو ٧١١٥. إن عنوان المقر المسجل للبنك هو برج بنك الدوحة ، شارع الكورنيش، الخليج الغربي، ص.ب ٣٨١٨ الدوحة - قطر.

يعمل بنك الدوحة في الأنشطة المصرفية التقليدية من خلال مركزه الرئيسي في الدوحة وفروعه المحلية وعددها ٣١ فرع في دولة قطر أربعة فروع في الخارج في دولة الإمارات العربية المتحدة (دبي وأبوظبي) ودولة الكويت والهند ، ومكاتب تمثيلية في المملكة المتحدة ، وسنغافورة وتركيا والصين واليابان وكوريا الجنوبية وألمانيا وأستراليا وهونج كونج والشارقة (الإمارات العربية المتحدة) وكندا وجنوب أفريقيا. إضافة إلى ذلك، فإن بنك الدوحة يمتلك ١٠٠٪ من رأس مال شركة بنك الدوحة للتأمين (ذ.م.م) وهي شركة تأمين مسجلة في مركز قطر للمال وشركة الدوحة للتمويل المحدودة وهي شركة لغرض خاص لإصدار الديون. تشمل البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ كلا من البنك والشركات التابعة له (يشار إليها جميعاً بـ "المجموعة").

تمت الموافقة على إصدار البيانات الموحدة المرحلية المختصرة للمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٠ أبريل ٢٠١٥.

### ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة

#### أسس إعداد

تم إعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ وفقاً لأحكام معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية" ، وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة.

لا تحتوي البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة لإعداد بيانات مالية موحدة ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. إضافة إلى ذلك ، إن نتائج الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ ليس من الضروري أن تكون مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة - تتمة

المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة المطبقة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة متفقة مع السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، باستثناء تطبيق معايير وتفسيرات جديدة يسري مفعولها كما في ١ يناير ٢٠١٥.

يسري مفعول المعايير المحاسبية المعدلة التالية في ٢٠١٥ وقام البنك باعتمادها في إعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة ، حسب الحاجة. وبالرغم من أنه ليس لهذه المعايير تأثيراً مادياً على البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة ، إلا أنها تستوجب افصاحات إضافية شاملة في البيانات السنوية للسنة الموحدة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

تعديلات معيار المحاسبة الدولي ١٩: برامج المنافع المحددة - مشاركات الموظفين

دورة التحسينات السنوية ٢٠١٠ - ٢٠١٢

دورة التحسينات السنوية ٢٠١١ - ٢٠١٣

المعايير المصدرة ولكن لم تصبح سارية المفعول

المعايير والتفسيرات التي أصدرت ولكن لم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للمجموعة مذكور أدناه. تنوي المجموعة تطبيق هذه المعايير عندما تصبح سارية المفعول.

الموضوع	تاريخ السريان
معيار المحاسبة الدولي ٩ الأدوات المالية	١ يناير ٢٠١٨
معيار المحاسبة الدولي ١٤ الحسابات التنظيمية المؤجلة	١ يناير ٢٠١٦
معيار المحاسبة الدولي ١٥ إيرادات العقود مع العملاء	١ يناير ٢٠١٧
تعديلات على معيار المحاسبة الدولي ١١ الترتيبات المشتركة :حساب الاستحواذ على الحصص	١ يناير ٢٠١٦
تعديلات على معيار المحاسبة الدولي ١٦ و معيار المحاسبة الدولي ٣٨: إيضاح حول الطرق المقبولة للاستهلاك والإطفاء	١ يناير ٢٠١٦
تعديل على معيار المحاسبة الدولي ٢٧ : طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة	١ يناير ٢٠١٦

تقوم المجموعة حالياً بتقييم تأثير تطبيق هذه المعايير.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

### ٣ القطاعات التشغيلية

تعمل المجموعة في نوعين من قطاعات الأعمال وهما الخدمات المصرفية التجارية التقليدية وأنشطة التأمين.

#### الخدمات المصرفية التجارية التقليدية:

- يقدم قطاع العمليات البنكية للشركات نطاق واسع من الخدمات والمنتجات إلى العملاء من الشركات والمؤسسات وتشمل التسهيلات الائتمانية التمويلية وغير التمويلية. كما تقوم أيضاً بنشاطات إدارة المخاطر التمويلية والمركزية من خلال القروض وإصدار أوراق الدين المالية واستخدام مشتقات الأدوات المالية بغرض إدارة المخاطر والاستثمار في الموجودات النقدية مثل الاستثمارات قصيرة الأجل وأوراق الدين للمؤسسات والهيئات الحكومية.
- يقدم قطاع العمليات البنكية للأفراد نطاق واسع من الخدمات والمنتجات إلى الأفراد ويشمل القروض وبطاقات الائتمان والودائع والمعاملات الأخرى مع العملاء.

#### أنشطة التأمين:

تشمل أنشطة التأمين للعملاء إحداث عقود التأمين، وتنفيذ عقود التأمين، وتنظيم صفقات الاستثمارات وتقديم المشورة بشأن هذه الاستثمارات.

تفاصيل كل قطاع كما في ولثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ كما يلي:

## بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

٣ القطاعات التشغيلية - تنمة

الإجمالي	الخدمات المصرفية التجارية التبادلية					
	التأمين الآلاف	الإجمالي الآلاف	غير مخصصة الآلاف	الخدمات المصرفية لالأفراد الآلاف	الخدمات المصرفية للشركات الآلاف	ريال قطري
٢١٩,٦٨٤	-	٦٦٩,٦٨٤	-	١٠٠,٥٧٨	٥٦٩,١٠٦	٢٠١,٠٠٩
٥,٨٢٥	٥,٨٢٥	-	-	-	-	٢٠١,٠٠٩
٢٠١,٠٠٩	٢,١٣٠	١٩٧,٨٧٩	١٩,٣٤١	٤١,٧١٧	١٣٦,٨٢١	٢٠١,٠٠٩
٨٧٦,٥١٨	٨,٩٥٥	٨٦٧,٥٦٣	١٩,٣٤١	١٤٢,٢٩٥	٧٠٥,٩٢٧	٨٧٦,٥١٨
٤٢٠,٢٠٥	٣,١٠١	٤١٧,١٠٤	-	-	-	٤٢٠,٢٠٥
٧٤,١٤٢,١٢٩	٢٧٢,٢٠٤	٧٣,٨٦٩,٩٢٥	٤,٧٤٢,٢٤٧	٧,١٤١,٤٧٤	٦١,٩٨٦,٢٠٤	٧٤,١٤٢,١٢٩
٩,٣١٠	-	-	-	-	-	٩,٣١٠
٧٤,١٥١,٤٣٩	-	٧٣,٨٦٩,٩٢٥	٤,٧٤٢,٢٤٧	٧,١٤١,٤٧٤	٦١,٩٨٦,٢٠٤	٧٤,١٥١,٤٣٩
٦٣,٤٦٩,٠٦٦	١٢٥,٥٨٦	٦٣,٣٤٣,٤٨٠	٧٠٩,١٢٨	١١,١٥٦,١٢٧	٥١,٤٧٨,٢٢٥	٦٣,٤٦٩,٠٦٦
٣٢,٥٩٢,٠١٢	-	٣٢,٥٩٢,٠١٢	-	٣٦٩,٣٠٦	٣٢,٢٢٢,٨٠٦	٣٢,٥٩٢,٠١٢

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

إيرادات فوائد

صافي الإيرادات من الأنشطة التأمينية

إيرادات أخرى

إيرادات قطاعية

الربح للفترة

كما في ٣١ مارس ٢٠١٥

الموجودات

إستثمار في شركة زميلة

إجمالي الموجودات

مطلوبات

مطلوبات محتملة

## بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

### ٣ القطاعات التشغيلية - تنمية

	الخدمات المصرفية التجارية للتأديرة					
	الإجمالي الف	التأمين الف	الإجمالي الف	غير مخصصة الف	الخدمات المصرفية للأفراد الف	الخدمات المصرفية للشركات الف
ريال قطري	٢٠٦,٨٣٩	٣,٠٩٦	٢٠٣,٧٤٣	١٥,٠١٨	٣٠,٢٠٠	١٥٨,٥٢٥
١٢٧,٨٨١	-	٦٢٧,٨٨١	-	٩٩,٢٣٢	٥٢٨,٦٤٩	
٥,١٣١	٥,١٣١	-	-	-	-	
٨٣٩,٨٥١	٨,٢٢٧	٨٣١,٦٢٤	١٥,٠١٨	١٢٩,٤٣٢	٦٨٧,١٧٤	
٣٩٩,٣٤٧	٢,٢٦٩	٣٩٧,٠٧٨				
٧٥,٥٠٨,٣١٨	٢٨١,٤٠٧	٧٥,٢٢٦,٩١١	٥,١٥٩,٨٥٤	٧,٢٨٤,٣٢٩	٦٢,٧٨٢,٧٢٨	
٩,٢٤٤						
٧٥,٥١٧,٥٦٢						
٦٤,٢٢٤,٨٠٩	١٣٧,١١٦	٦٤,٠٨٧,٦٩٣	٤٨٥,٩١٩	٩,٣٨٣,٢٥٦	٥٤,٢١٨,٥١٨	
٣٢,٨٢٣,٤٤٦	-	٣٢,٨٢٣,٤٤٦	-	٣٦٤,٦٥٥	٣٢,٤٥٨,٧٩١	

إيرادات فواتر  
صافي الإيرادات من الأنشطة التأمينية  
إيرادات أخرى

إيرادات قطاعية

الربح للفترة

كما في ٣١ مارس ٢٠١٤

الموجودات

إستثمار في شركة زميلة

إجمالي الموجودات

مطلوبات

مطلوبات محتملة

جزءاً ، تناسس المجموعة عليها في دولة قطر ودولة الإمارات العربية المتحدة ودولة الكويت والهند وتمثل صافيها في قطر ٨٨,١٪ تقريباً من أرباح البنك (٣١ مارس ٢٠١٤ : ٩٧,٤٪) للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ وتمثل ٩٠,٨٪ تقريباً من موجوداتها (٣١ مارس ٢٠١٤ : ٩١,٣٪) - ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ : ٩٤,٣٪).

## بنك الدوحة ش.م.ق.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

### ٤ القيمة العادلة للأدوات المالية

تدرج القيمة العادلة:

تصنف جميع الأدوات المالية التي يتم تحقيق والإفصاح عن القيمة العادلة لها حسب تدرج القيمة العادلة الموضح أدناه بناءً على أقل مستوى للمدخلات الهامة لقياس القيمة العادلة ككل:

المستوى ١ : الأسعار المتداولة (غير المتداولة) في أسواق نشطة لموجودات ومطلوبات مماثلة.

المستوى ٢ : تقنيات التقييم (التي يكون أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير هام على قياس القيمة العادلة واضحة بصورة مباشرة أو غير مباشرة).

المستوى ٣: تقنيات التقييم (التي يكون أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير هام على قياس القيمة العادلة غير واضحة).

بالنسبة للأدوات المالية التي يتم إدراجها بالقيمة العادلة عن أساس التكرار ، تحدد المجموعة ما إذا حدث تحويل بين مستويات التدرج من خلال إعادة تقييم التصنيف (بناءً على أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير هام على قياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة تقرير.

كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ ، قامت المجموعة بالتصنيفات التالية للأدوات المالية التي تم قياسها بالقيمة العادلة.

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	الإجمالي
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري

٣١ مارس ٢٠١٥

موجودات مالية تقاس بالقيمة العادلة:

٤,٠٦٤,٩٢٦	١,١٤١,٢٨٦	-	٥,٢٠٦,٢١٢
٦٠,٥٦١	-	-	٦٠,٥٦١
-	٦,٧٨٤	-	٦,٧٨٤
-	٢,١٨٨	-	٢,١٨٨
-	٣٤,٧٣٦	-	٣٤,٧٣٦
٤,١٢٥,٤٨٧	١,١٨٤,٩٩٤	-	٥,٣١٠,٤٨١

مطلوبات مالية تقاس بالقيمة العادلة:

-	١٨,٧١٣	-	١٨,٧١٣
-	٣٩,٨٩٨	-	٣٩,٨٩٨
-	٥٨,٦١١	-	٥٨,٦١١

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

موجودات مالية تقاس بالقيمة العادلة:

٤,٠٨٩,٠٣٠	١,١٤١,٧٤٩	-	٥,٢٣٠,٧٧٩
٣٦,٥٤١	-	-	٣٦,٥٤١
-	١١,٩٧٧	-	١١,٩٧٧
-	٢٦,١٥٢	-	٢٦,١٥٢
٤,١٢٥,٥٧١	١,١٧٩,٨٧٨	-	٥,٣٠٥,٤٤٩

مطلوبات مالية تقاس بالقيمة العادلة:

-	١٠,٠٤٤	-	١٠,٠٤٤
-	٤٢,٦٤٢	-	٤٢,٦٤٢
-	٥٢,٦٨٦	-	٥٢,٦٨٦



ليضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

#### ٤ القيمة العادلة للأدوات المالية - تمة

خلال فترة التقرير ٣١ مارس ٢٠١٥، لا يوجد أي تحويل بين المستوى ١ والمستوى ٢ من تدرج القيمة العادلة. كل الإستثمارات المتاحة للبيع والغير مقيمة البالغة قيمتها ٦١,٣ مليون ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٦١,١ مليون ريال قطري) مسجلة بسعر التكلفة وذلك لأن القيمة العادلة لا يمكن قياسها بشكل موثوق به.

#### تقنيات التقييم

تستند القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتاجر بها في سوق نشطة إلى أسعار سوق مدرجة أو عروض أسعار المتعامل. تقوم المجموعة بالنسبة لكافة الأدوات المالية الأخرى بتحديد القيم العادلة باستخدام أساليب التقييم.

تتضمن أساليب التقييم صافي القيمة الحالية ونماذج التدفق النقدي المخصوم مقارنة بأدوات مماثلة حيث تتوفر أسعار السوق التي يمكن ملاحظتها. تتضمن الافتراضات والمدخلات المستخدمة في أساليب التقييم معدلات فائدة خالية من المخاطر وقياسية وتوزيعات ائتمان وعلوات أخرى مستخدمة في تقدير معدلات الخصم وأسعار السندات والأسهم ومعدلات صرف العملة الأجنبية والأسهم وأسعار مؤشرات الأسهم والتغيرات المتوقعة للأسعار وارتباطاتها. إن هدف أساليب التقييم هو التوصل إلى تحديد قيمة عادلة تعكس سعر الأداة المالية في تاريخ التقرير والذي كان من الممكن تحديده من قبل المشاركين في السوق وفق معاملة تجارية ضمن الأنشطة الاعتيادية.

تقاس عقود العملات الأجنبية الأجلة بناءً على معدلات تحويل ملحوظة ومنحنيات عائد العملات ذات الصلة وكذلك أساس العملة المنتشرة بين العملات ذات الصلة. جميع العقود مضمونة نقداً بالكامل ولذا يتم تحديد مخاطر الائتمان لكل من المجموعة والطرف الآخر لتلك العقود.

#### ٥ قروض وسلف للعملاء

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٥٠,٣٣٣,٩٠٦ (١,٧٧٥,٣٨٥)	٤٤,٧٣١,٧٢٧ (١,٣٠٥,٠٨٥)	٥٢,٥٤٢,٢١٨ (١,٧٠٤,٩١٨)	إجمالي القروض والسلف للعملاء* مخصص إنخفاض القيمة
٤٨,٥٥٨,٥٢١	٤٣,٤٢٦,٦٤٢	٥٠,٨٣٧,٣٠٠	صافي القروض والسلف للعملاء

## بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

### ٥ قروض وسلف للعملاء - تنمية

بلغ مجموع القروض والسلف والأنشطة التمويلية غير المنتظمة ١,٤١١ مليون ريال قطري ويمثل ٢,٦٨٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ (٣١ مارس ٢٠١٤ : ١,٢٧٨ مليون ريال قطري ويمثل ٢,٨٦٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء ، في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ : ١,٥٦٠ مليون ريال قطري ويمثل ٣,١٠٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء). خلال الفترة الحالية ، قام البنك بشطب إجمالي مخصص الديون المعدومة بمبلغ ١١١,٢ مليون ريال قطري وفقاً لتعميم مصرف قطر المركزي رقم ٢٠١١/٦٨.

المخصص لانخفاض قيمة القروض والسلف للعملاء يشمل فوائد معلقة بمبلغ ٢٨٠ مليون ريال قطري (٣١ مارس ٢٠١٤ : ١٩٧,٧ مليون ريال قطري - ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ : ٢٩٠,٥ مليون ريال قطري).

• يتضمن ذلك مبالغ مستحقة من العملاء تتعلق بالمبالغ المستلمة المتعلقة بالتمويل التجاري بمبلغ ٧٠٨,٨ مليون ريال قطري (٣١ مارس ٢٠١٤ : ١,٠٩٠,٤ مليون ريال قطري و ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ : ٥٦٥,٢ مليون ريال قطري).

### ٦ إستثمارات مالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٥,٢٩١,٩٢٢	٥,٨٠٥,٥١٢	٥,٢٦٧,٤٧٣	إستثمارات متاحة للبيع
٤,١٢٤,٣٦٥	٤,٢٣٣,٢١٥	٤,٣١٠,٨٤٠	إستثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٣٦,٥٤١	٢٠,٥٤٢	٦٠,٥٦١	إستثمارات مالية محتفظ بها للمتاجرة
<u>٩,٤٥٢,٨٢٨</u>	<u>١٠,٠٥٩,٢٦٩</u>	<u>٩,٦٣٨,٨٧٤</u>	

تعهدت المجموعة لدولة قطر بسندات قيمتها ١,٦٨٣ مليون ريال قطري (٣١ مارس ٢٠١٤ : ١٦٨ مليون ريال قطري ، ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ : ١٦٨ مليون ريال قطري) مقابل عقود إعادة شراء.

## بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

### ٧ سندات دين

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٧٧٢,٠٩٢	٧٧١,٦٠٩	٧٧٢,٢٥٣	سندات ثانوية (أ)
١,٨١٠,٣٨٦	١,٨٠٦,٩٣١	١,٨١١,٥٣٨	سندات رئيسية مضمونة (ب)
<u>٢,٥٨٢,٤٧٨</u>	<u>٢,٥٧٨,٥٤٠</u>	<u>٢,٥٨٣,٧٩١</u>	

إيضاحات:

(أ) بتاريخ ١٢ ديسمبر ٢٠٠٦ ، أصدرت المجموعة أوراق سندات دين ثانوي بمبلغ ٣٤٠ مليون دولار أمريكي بأسعار فائدة متغيرة متزايدة بقيمة اسمية قدرها ١٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي للسند الواحد. يستحق سداد السندات في ٢٠١٦ وتحمل فوائد بسعر الليبور بالدولار الأمريكي لثلاثة أشهر زائداً ١,٣٢% سنوياً.

(ب) في ١٤ مارس ٢٠١٢ ، قامت المجموعة بإصدار ٥٠٠ مليون دولار أمريكي كسندات رئيسية مضمونة بخصم على أساس ٩٨,٩٦٤% من القيمة الاسمية. تبلغ قيمة الحد الأدنى للقيمة الاسمية للسندات مبلغ ٢٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي للسند. تستحق هذه السندات في ٢٠١٧ وتدفع نسبة فائدة ثابتة بمعدل ٣,٥% مستحقة الدفع على أساس نصف سنوي.

### ٨ قروض أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٧٢٧,٦٨١	٨١٧,٥٩٣	١,١٥٩,٦٧٩	قروض لأجل

## بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

### ٨ قروض أخرى - تنمة

يوضح الجدول التالي تواريخ استحقاق القروض الأخرى:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	خلال سنة واحدة أكثر من سنة و أقل من ٣ سنوات
١٨١,٦٣٨	١٨٢,٠٧٥	٧٩٥,٥٢٩	
٥٤٦,٠٤٣	٦٣٥,٥١٨	٣٦٤,١٥٠	
<u>٧٢٧,٦٨١</u>	<u>٨١٧,٥٩٣</u>	<u>١,١٥٩,٦٧٩</u>	

### ٩ احتياطي قيمة عادلة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	الرصيد في ١ يناير صافي أرباح (خسائر) غير محققة من إستثمارات مالية متاحة للبيع استثمارات مالية بنود معاد تصنيفها بيان الدخل المرحلي الموحد الرصيد في نهاية الفترة / السنة
(٤٣,٣٥٥)	(٤٣,٣٥٥)	(٥٧,٥٧٤)	
٦٥,٨١٦	٢٩,٢١٤	٥,٠٧٤	
(٨٠,٠٣٥)	٢٢,١٤٤	(٢,٨٥١)	
<u>(٥٧,٥٧٤)</u>	<u>٨,٠٠٣</u>	<u>(٥٥,٣٥١)</u>	

### ١٠ توزيعات أرباح مدفوعة

وافقت الجمعية العمومية للمساهمين المنعقدة في ٤ مارس ٢٠١٥ على توزيع أرباح للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ما نسبته ٤٠% (٤,٠٠ ريال قطري للسهم) (٢٠١٣: ٤,٥٠ ريال قطري للسهم) بقيمة ١,٠٣٣,٥ ألف ريال قطري (٢٠١٣: ١,١٦٢,٧ ألف ريال قطري).

### ١١ أداة مؤهلة كأدوات رأسمال أساسية إضافية

خلال ديسمبر ٢٠١٣ قامت المجموعة بإصدار سندات رأس مال أساسية بقيمة ٢ مليار ريال قطري. السندات دائمة وثانوية وغير مضمونة وتم إصدارها بأسعار فائدة ثابتة لأول ست سنوات وأسعار فائدة عائمة لما بعد ذلك. يحق للبنك اختيار عدم دفع الفوائد حسب تقديره ولا يحق لحاملي السندات المطالبة بالفوائد ولا يتم اعتبار الحدث كعجز. لا تحمل تاريخ استحقاق وتم تصنيفها في حقوق الملكية.

## بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

### ١٢ الالتزامات والمطلوبات المحتملة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	
			(أ) المطلوبات المحتملة
٢٠,٢٣١,٣٨٢	١٧,٩١٣,٧٨٧	٢١,٣١٢,٥٧٦	ضمانات
٣,٠٥٨,٤٢٤	٣,٧٤٢,٩٣٠	٢,٥٥١,٨١٤	خطابات اعتماد
٩,٥٣٣,٦٤٠	٤,٩٤٣,٢٨٨	٨,٧٢٧,٦٢٢	تسهيلات ائتمانية غير مستخدمة
٤٩١,٥٤٧	١,٩٦٥,٠٨٩	١,٦٥٨,٠٧٤	أخرى
<u>٣٣,٣١٤,٩٩٣</u>	<u>٢٨,٥٦٥,٠٩٤</u>	<u>٣٤,٢٥٠,٠٨٦</u>	
			(ب) التزامات أخرى
			مشتقات الأدوات المالية:
٥,٥٢٧,٧٩٣	٣,٩٩٦,٧٩٧	٦,٩٦٩,٢٨٦	عقود أجله لصرف عملات أجنبية
٧٤٦,٥٠٨	٨٨٢,٧٠٠	٧٣١,٩٤٢	عقود تبادل أسعار الفائدة
<u>٦,٢٧٤,٣٠١</u>	<u>٤,٨٧٩,٤٩٧</u>	<u>٧,٧٠١,٢٢٨</u>	
<u>٣٩,٥٨٩,٢٩٤</u>	<u>٣٣,٤٤٤,٥٩١</u>	<u>٤١,٩٥١,٣١٤</u>	الإجمالي

تم تسجيل أدوات المشتقات المالية بقيمتها العادلة ضمن هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة ، وتظهر بقيمتها الاسمية ضمن إيضاح الالتزامات الأخرى.

### ١٣ معاملات مع أطراف ذات علاقة

تدخل المجموعة ضمن نطاق أعماله باتفاقيات وعمليات بنكية يكون أطرافها أعضاء مجلس الإدارة والشركات التي يرتبطون بها، وتكون هذه العمليات على أساس أسعار الفوائد والعمولات التجارية السائدة. يوضح الجدول التالي مجموع الأرصدة والمعاملات التي تمت مع أطراف ذات علاقة كما في نهاية الفترة المالية كالتالي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	
١,٠٣٣,٧١٦	٨٧١,٤٦٩	١,٠٦٠,٩٤٧	بنود بيان المركز المالي:
			سلف وقروض
٤٢٩,٩٢٦	٤٦٥,٨٢٤	٥٢١,٧٨٧	ودائع العملاء
٩٩٨,٩٢٩	٥٠٢,٤٤٩	١,٠٢٢,٢٩٩	مطلوبات محتملة والتزامات أخرى
<u>٣,٦٥٠</u>	<u>-</u>	<u>٣,٦٥٠</u>	موجودات أخرى

## بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

### ١٣ معاملات مع أطراف ذات علاقة - تنمة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في

٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري
٥,٠٦٥	٧,٥٤٦
١,٣٠٧	١,٢٢٥
٧,٩٢١	٥,٧١٠
٥٤٤	٧٢٠
٨,٤٦٥	٦,٤٣٠

بنود بيان الدخل:

إيرادات فوائد وعمولات

مصاريف فوائد وعمولات

مكافآت كبار الموظفين:

الرواتب وفوائد أخرى

مكافأة نهاية الخدمة وصندوق التقاعد

### ١٤ النقد والبنود المماثلة للنقد

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية ، يتضمن النقد والبنود المماثلة للنقد ما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري
١,٧٤٤,٨٣٠	١,٩٠١,٨٥٧	١,١٧٦,٠٣٦
٨,٣٥٤,٢٤٣	٨,٥٩٣,٩٤٤	٥,٨٧٥,٤٧٦
١٠,٠٩٩,٠٧٣	١٠,٤٩٥,٨٠١	٧,٠٥١,٥١٢

نقد وودائع لدى بنوك مركزية

أرصدة مستحقة من بنوك تستحق خلال ٣ أشهر

النقد وودائع لدى بنوك مركزية لا تتضمن الاحتياطي النقدي الإلزامي.

## بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

### ١٥ كفاية رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٨,٠٤٩,٨٩٦	٨,٠٥٤,١٩٨	٨,٢٤٤,٦١٣	رأس مال حقوق الملكية مشتركة ذو مستوى أول
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	رأس مال إضافي ذو مستوى ١
٢٣٧,٣٣٨	٣٠٩,٣٠٩	٢٣٧,٣٤٢	رأس مال إضافي ذو مستوى ٢
<u>١٠,٢٨٧,٢٣٤</u>	<u>١٠,٣٦٣,٥٠٧</u>	<u>١٠,٤٨١,٩٥٥</u>	إجمالي رأس المال المؤهل
<u>٦٨,٤٥٥,٩١٨</u>	<u>٦٢,٨٢٠,٥٦٢</u>	<u>٧١,٤٣٣,٨٣٠</u>	موجودات مرجحة بالمخاطر
			الموجودات المرجحة بالمخاطر كنسبة من رأس المال المؤهل:
<u>١٥,٠٣%</u>	<u>١٦,٥٠%</u>	<u>١٤,٦٧%</u>	معدل كفاية رأس المال

### ١٦ أحداث بعد تاريخ التقرير

قامت المجموعة بشراء أعمال فرعي مومباي وكوتشي من بنك أتش أس بي سي عمان بمبلغ ١,٢٧٦ مليون روبية هندية (ما يساوي ٧٤,٦ مليون ريال قطري) ابتداءً من ١ أبريل ٢٠١٥.